

639813-2026 - Wettbewerb

Ungarn – Wartung von Straßenbeleuchtungen – Közvilágítás korszerűsítés Szerencsen

OJ S 180/2026 17/09/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Szerencs Város Önkormányzata

E-Mail: polgarmester@szerencs.hu

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Közvilágítás korszerűsítés Szerencsen

Beschreibung: Szerencs város meglévő összes közvilágítási lámpatestek (1842 db) cseréjével érintett utak: • A Szerencsen áthaladó országos közutak, mint fő közlekedési út • A városból kivezető közutak • A város gyűjtőútjai • A városi mellékutak A település területén a közvilágítási tartók, hálózat, és aktív elem állomány tételes felmérésre sor került. A teljes felmérés alkalmával meghatároztuk a meglévő lámpatestek konkrét helyét, típusát, az oszloponkénti felmérésben és a tervlapokon szerepeltetve van. A közvilágítás döntő hányadában légvezetékes táplálású, kisfeszültségű közcélú hálózattal közös tartószerkezeten, szabadvezetékes (csupasz, illetve szigetelt légvezetékes) megoldású, kisebbik hányadában földkábeles hálózatú. A város teljes lámpatest állománya lebontásra kerül. A bontott lámpatestek további kezeléséről a beruházó gondoskodik, azzal a megkötéssel, hogy jelenlegi állapotban közvilágítási rendszerben vissza nem kerülhet, továbbá megtartja a veszélyes hulladéktárolás, szállítás, leadásra vonatkozó előírásokat. Szerencs város meglévő összes közvilágítási lámpatestek (1735 db) cseréjével LED világítás kerül kiépítésre. Az 37. sz. országos közút átkelési szakaszának közvilágítással érintett részei, az Ondi, Rákóczi, Kandó Kálmán, Dobó Katika, Pozsonyi utak, mint a város fő közlekedési útvonalai (M3 útbesorolási osztály) mellett az összes lámpatest lebontásra kerül, helyette a meglévő tartókon (oszlopok, kandeláberek) új LED fényforrású lámpatestek kerülnek felszerelésre. A városközponton átvezető és a várost elkerülő szakaszon 57W, a konfliktuszónáknál 79W teljesítménnyel, amely biztosítani fogja az út besorolásának és forgalmi terheléséhez szükséges megvilágítást. A város gyűjtőútjai mellett (M4 útbesorolási osztály) az útvilágító összes lámpatest lebontásra kerül, helyette a meglévő tartókon (oszlopok, kandeláberek) új LED fényforrású lámpatest kerül felszerelésre 46W teljesítménnyel. Az új lámpatestek biztosítani fogják az utak besorolásának és forgalmi terheléséhez szükséges megvilágítást. A város közepes útjai mellett (M5 útbesorolási osztály) az összes lámpatest szintén LED fényforrású lesz. A leszerelendő lámpatestek helyére 32W teljesítményűek kerülnek felszerelésre. Az épített LED lámpatestek biztosítani fogják továbbra is a forgalmi terhelésnek megfelelő megvilágítási szintet. A város korszerűsítését érintő mellékutak (M6 osztály) a lámpatestek szintén LED fényforrásúak lesznek 20W teljesítménnyel, biztosítva ezzel, hogy a meglévő megvilágítási szint ne csökkenjen. Az erősebb megvilágítást igénylő területeken, mint gyalogátkelők, körforgalmak az azokat közvetlenül megvilágító lámpatestek cserélve lesznek irányított

optikájúra, 46W, 79W kivitelben. A Bekecsi úti, és az ott lévőekkel városszerte egyenértékű díszkandeláberek esetén fényforrás- és búracseréje szükséges, a lámpatest cseréje nélkül magasságfüggően új, 20W és 32W kivitelű fényforrásokra. Ezeket a kandelábereket festeni szükséges. A teljes költségű műszaki megvalósítást tartalmazó terv szerint a lámpatesteken elhelyezésre került HDMR OS-Zhaga M2M NB-IoT kültéri vezetékek nélküli vezérlő a városi világítás optimalizálhatósága érdekében (opcionális). Bővítések, sűrítések: Szerencs-Ond városrészben, a Hunyadi u. és Ady Endre utcai kereszteződéstől keleti irányba 4db új lámpatest kerül elhelyezésre. Az Ondi úton, a Veres Péter és Szilas A. Pál utcai becsatlakozások között a kerékpárút mentén minden meglévő oszlopra új lámpatest kerül elhelyezésre. A terven jelölt helyszíneken, lakóövezetekben, mellékutcákban sűríteni szükséges a közvilágítást. Új lámpakarok elhelyezése: A város terven jelölt játszóterei mellett új lámpakar kerül elhelyezésre a jobb láthatóság érdekében Ünnepi világítás csatlakozások kiépítése A tervlapokon szereplő helyeken díszvilágítás csatlakoztatási lehetőséget kell biztosítani Szabályozható fényerejű lámpatestek A településrendezési terv szerinti kertvárosi és falusi lakóterület övezetű területeken fényerőszabályozható lámpatestek beépítése történik. Ezek a lámpatestek megadott éjjeli időintervallumban csökkenthető teljesítményűek, további megtakarítás érdekében. Várható megtakarítás A város jelenlegi közvilágításának összteljesítménye 135 kW Jelen terv szerint a város felújított közvilágításának összteljesítménye 66 kW, ami a jelenlegi állapot 48%-ának felel meg. Amennyiben a fentebb jelölt településrészekben fényerőcsökkentés kerül alkalmazásra, átlagosan az összteljesítmény 43-47kW-ra redukálható, ami a jelenlegi állapot 31- 35%-a. A kivitelezés szakaszosan valósul meg az ideiglenes forgalomkorlátozási terv és az útkezelő előírásai szerint. A köz és önkormányzati utak besorolását, az átlagos súlyozott forgalmat alapul véve a rekonstrukciót követően is biztosítva lesz az MSZ EN 13201 szabvány szerinti fénysűrűség, illetve megvilágítás. Az elvégzett fénytechnikai modellezés eredményét alátámasztandó fénytechnikai mérést kell végezni a kivitelezés előtt és után. Annak eredményét a megvalósulási dokumentációkhoz kell csatolni. Az újonnan kiépítendő aktív elemek önkormányzati tulajdonba kerülnek. Az új üzemviteli megállapodás feltételeit a műszaki átadásig rendezni szükséges a garancia, a szavatosság és a működtetés folyamatossága céljából. A kivitelezést feszültség alatti munkavégzésben célszerű végrehajtani. A kivitelező a munkaterület átadás után köteles kiviteli ütemtervet készíteni és annak megfelelő ütemben dolgozni. A tervtől eltérő technológia, illetve anyag beépítése csak a tervező külön engedélyével végezhető. A meglévő állapotot a felmérés utcánkénti összesítője tartalmazza. Tervezett lámpatestek: HOFKA gyártójú és ALEF ECO, ALEF MAXI, NOSZTALGIA BUDAPEST és BUZZ ZEDLED típusú: LED 20 W LED 27 W LED 32 W LED 36 W LED 46 W LED 57 W LED 61 W LED 65 W LED 72 W LED 105 W LED 157 W Áramkötések: ENSTO SM 1.1, ENSTO SL 2.1, SL 4.2, SL 11.11, ENSTO 25/8. A részletes leírást a mellékelt műszaki dokumentáció tartalmazza.

Kennung des Verfahrens: 12d6a189-d185-4c7e-a1af-1e3800c40444

Interne Kennung: EKR001134252026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Az eljárás nyílt, az eljárás lefolytatása a Kbt. 81.§-a alapján zajlik. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81.§ (5) bekezdését, azaz az értékelés alapján a legkedvezőbb (legmagasabb pontszámot elérő) ajánlattevő ajánlatát bírálja el, míg a többi ajánlata a bírálat során - a Kbt. 69.§ megfelelő alkalmazásával - figyelmen kívül marad. Az eljárásban való részvétel ajánlati biztosíték adásához kötött. Az ajánlati biztosíték mértéke: 1.000.000 HUF A befizetés helye: Ajánlatkérő közbeszerzését lebonyolító (Elysium Consulting Kft.) fizetési számlájára történő befizetés: az összeget a 10918001-00000082-63690019 sorszámú számlára kell átutalni. Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása

szerint teljesíthető az előírt pénzösszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvénnyel (az igazolás tartalmára vonatkozó előírásokat karakterkorlát miatt a közbeszerzési dokumentáció tartalmazza).

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50232100 Wartung von Straßenbeleuchtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: közigazgatási területe

Stadt: Szerencs

Postleitzahl: 3900

Land, Gliederung (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: A teljesítés helye Szerencs város közigazgatási területe, a részletes helyszíneket és helyrajzi számokat a műszaki leírás tartalmazza.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget, kockázatot Ajánlattevő viseli. 2. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők kötelesek maguk közül egy, a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevők nevében eljárni jogosult képviselőt megjelölni. A közös ajánlattevők együttműködési megállapodását az ajánlathoz kell csatolni, melynek tartalmi elemei: - közös ajánlattevők neve, székhelye (címe) - közös ajánlattételre vonatkozó egyértelmű megállapodást - vezető tag (Kbt. 35. § (2) bekezdése szerint eljárni jogosult), és a további tag(ok) egyértelmű megjelölése - egyetemlegesen és korlátlanul felelősségre vonatkozó egyértelmű kötelezettségvállalást - a teljesítés megosztását/részesedés mértékét - meghatalmazást, hogy vezető tag az EKR-ben teendő nyilatkozatok esetében a közös ajánlattevők nevében eljárhat. 3. Ajánlatkérő az ajánlattevő, illetőleg a közös ajánlatot tevő nyerteseknek nem köti ki, illetőleg kizárja gazdálkodó szervezet létrehozását (projekttársaság). 4. A közbeszerzési dokumentumokban megadott valamennyi határidő közép-európai (CET) idő szerint értendő. 5. A különböző devizák forintba történő átszámításával összefüggésben a felhívás feladásának napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott HUF/deviza árfolyamokat kell alkalmazni. Az ajánlatban szereplő, nem magyar forintban megadott összegek tekintetében az átszámítást tartalmazó iratot az ajánlathoz kell csatolni. 6. Az ajánlattétel nyelve: magyar. Amennyiben az ajánlatban idegen nyelvű dokumentum kerül becsatolásra, az ajánlattevő köteles annak ajánlattevő általi fordítását is az ajánlathoz csatolni. 7. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját alkalmazza. 8. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevő figyelmét, hogy szakmai ajánlat benyújtása kötelező. A szakmai ajánlat fogalmát a Kbt. 3. § 37. pontja határozza meg. A szakmai ajánlat tartalmi eleme: árazott tételes költségvetés és az ártáblázat (szkennelt, aláírt, pdf formátumban, továbbá e mellett a kiadott szerkeszthető formátumban is). A szakmai ajánlat hiánya a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján az ajánlat érvénytelenségét vonja maga után. 9. A beszerzés ún. vegyes beszerzés (szolgáltatással vegyes árubeszerzés és építési beruházás), amelynek az elemei egymásra épülve, egymást kiegészítve valósítják meg a teljes projekt feladatot, biztosítják az egységes arculati megjelenést és a technológiai összekapcsolódást. Ennek megfelelően az egyes elemek az időbeli ütemezésük és az egymásra épülésükre tekintettel nem bonthatóak részekre. 10. Ajánlatkérő tájékoztatja az Ajánlattevőket, hogy jelen beszerzés tárgya szerinti közbeszerzés többféle beszerzési tárgyat foglal magában (Kbt. 22.§ szerinti ún. vegyes beszerzés), mivel a közbeszerzés tárgya olyan

összetett szolgáltatás illetőleg árubeszerzés és építési beruházás, melynek elemei a beszerzés sajátosságaira tekintettel objektíve egymástól nem elválaszthatóak. 11. Ajánlatkérő a műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest (a Közbiztosítási Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest) szigorúbban határozza meg (III.4.1. M.1. pont referencia esetében mennyiségi előírás). 12. A jelen felhívásban nem szabályozott esetekben a közbiztosításokról szóló 2015. évi CXLI. törvény, annak végrehajtási rendeletei, valamint az elektronikus közbiztosítás részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet előírásai az irányadóak. 13. Az ajánlatkérő a Kbt. 81. § (4) és (5) bekezdését alkalmazza. 14. FAKSZ: Adorján Borbála lajstromszám 01062

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Bekanntmachung

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) -(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok bármelyike fennáll. Ajánlatkérő kizárja a közbiztosítási eljárásból azokat, akikkel szemben a kizáró ok az eljárás során következik be. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kormányrendelet) 1. § szerint ajánlattevőnek a közbiztosításokról szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része szerint lefolytatott közbiztosítási eljárásban ajánlata benyújtásakor a Kormányrendelet II. Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbiztosítási dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá. A Kormányrendelet 1. § (2) bekezdése szerint az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(8) bekezdése alapján a kizáró okokra vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a Kormányrendelet III. Fejezetnek megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. A Kormányrendelet 1. § (3) bekezdése szerint a Kormányrendelet III. Fejezetben feltüntetett igazolások nem kérhetők, ha az ajánlatkérő a Kbt. 69. § (11) bekezdésében foglaltaknak megfelelően közvetlenül hozzáfér az érintett Fejezetekben nem említett, a kizáró okok hiányát igazoló adatbázisokhoz, és a gazdasági szereplő ezek elérhetőségét az egységes európai közbiztosítási dokumentumban megjelölte. Kormányrendelet 1. § (4) bekezdése szerint a Kormányrendelet III. Fejezetben említett igazolási módok az V. Fejezetnek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbiztosítási eljárásban előírt követelményeknek. A kizáró okok fenn nem állását a 321 /2015. (X.30.) Korm. rendelet 8. § - 10. § és 12-16. § rendelkezései szerint kell igazolni. A Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárása a cégbíróság előtt. Amennyiben igen, úgy a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a alapján, ajánlatához csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. § (1) bekezdés alapján ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az egységes európai közbiztosítási dokumentumot köteles benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó tekintetében az egységes európai közbiztosítási dokumentum benyújtásával a

jelentkező eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozási kötelezettségének. A Kbt. 69. § (11a) bekezdésében, a Kbt. 35. § (2a) bekezdésében valamint a Kbt. 65. § (12) bekezdésében és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-7. §-ban foglaltak irányadóak az eljárás során. Továbbá a kormányrendelet 1. § (9) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatában, annak uniós értékhatárt elérő becsült értékű közbeszerzési eljárásban történő benyújtásakor nyilatkoznia kell arról, hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § - 16. §-aira.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Közvilágítás korszerűsítés Szerencsen

Beschreibung: A település közvilágítási hálózata túlnyomórészt kisfeszültségű közcélú villamosenergia-elosztó hálózattal közös oszlopszerkezeten kialakított, légvezetékes táplálású rendszer, amely csupasz, illetve szigetelt szabadvezetékes megoldásokat egyaránt magában foglal. A hálózat kisebb része földkábeles kialakítású. A beruházás keretében a város teljes meglévő közvilágítási lámpatestállománya leszerelésre kerül. Az elbontott lámpatestek további kezeléséről és elhelyezéséről a beruházó gondoskodik. A leszerelt berendezések eredeti állapotukban közvilágítási célú felhasználásra nem helyezhetők vissza. A beruházó köteles a keletkező hulladékok – különös tekintettel a veszélyes hulladéknak minősülő alkotóelemek – gyűjtésére, tárolására, szállítására és átadására vonatkozó hatályos jogszabályi és környezetvédelmi előírásokat maradéktalanul betartani. Szerencs város meglévő összes közvilágítási lámpatestjeinek (1842 db) cseréjével érintett utak: • A Szerencsen áthaladó országos közutak, mint fő közlekedési út • A városból kivezető közutak • A város gyűjtőútjai • A városi mellékutak A település területén a közvilágítási tartók, hálózat, és aktív elem állomány tételes felmérésre sor került. A teljes felmérés alkalmával meghatároztuk a meglévő lámpatestek konkrét helyét, típusát, az oszloponkénti felmérésben és a tervlapokon szerepeltetve van. A közvilágítás döntő hányadában légvezetékes táplálású, kisfeszültségű közcélú hálózattal közös tartószerkezeten, szabadvezetékes (csupasz, illetve szigetelt légvezetékes) megoldású, kisebbik hányadában földkábeles hálózatú. A város teljes lámpatest állománya lebontásra kerül. A bontott lámpatestek további kezeléséről a beruházó gondoskodik, azzal a megkötéssel, hogy jelenlegi állapotban közvilágítási rendszerben vissza nem kerülhet, továbbá megtartja a veszélyes hulladéktárolás, szállítás, leadásra vonatkozó előírásokat. Szerencs város meglévő összes közvilágítási lámpatestjeinek (1735 db) cseréjével LED világítás kerül kiépítésre. Az 37. sz. országos közút átkelési szakaszának közvilágítással érintett részei, az Ondi, Rákóczi, Kandó Kálmán, Dobó Katica, Pozsonyi utak, mint a város fő közlekedési útvonali (M3 útbesorolási osztály) mellett az összes lámpatest lebontásra kerül, helyette a meglévő tartókon (oszlopok, kandeláberek) új LED fényforrású lámpatestek kerülnek felszerelésre. A városközponton átvezető és a várost elkerülő szakaszon 57W, a konfliktuszónáknál 79W teljesítménnyel, amely biztosítani fogja az út besorolásának és forgalmi terheléséhez szükséges megvilágítást. A város gyűjtőútjai mellett (M4 útbesorolási osztály) az útvilágító összes lámpatest lebontásra kerül, helyette a meglévő tartókon (oszlopok, kandeláberek) új LED fényforrású lámpatest kerül felszerelésre 46W teljesítménnyel. Az új lámpatestek biztosítani fogják az utak besorolásának és forgalmi terheléséhez szükséges megvilágítást. A város közepes útjai mellett (M5 útbesorolási osztály) az összes lámpatest szintén LED fényforrású lesz. A leszerelendő lámpatestek helyére 32W teljesítményűek kerülnek felszerelésre. Az épített LED lámpatestek biztosítani fogják továbbra

is a forgalmi terhelésnek megfelelő megvilágítási szintet. A város korszerűsítését érintő mellékutak (M6 osztály) a lámpatestek szintén LED fényforrásaúak lesznek 20W teljesítménnyel, biztosítva ezzel, hogy a meglévő megvilágítási szint ne csökkenjen. Az erősebb megvilágítást igénylő területeken, mint gyalogátkelők, körforgalmak az azokat közvetlenül megvilágító lámpatestek cserélve lesznek irányított optikájúra, 46W, 79W kivitelben. A Bekecsi úti, és az ott lévőekkel városszerte egyenértékű díszkandeláberek esetén fényforrás- és búracseré szükséges, a lámpatest cseréje nélkül magasságfüggően új, 20W és 32W kivitelű fényforrásokra. Ezeket a kandelábereket festeni szükséges. A teljes költségű műszaki megvalósítást tartalmazó terv szerint a lámpatesteken elhelyezésre került HDMR OS-Zhaga M2M NB-IoT kültéri vezeték nélküli vezérlő a városi világítás optimalizálhatósága érdekében (opcionális). Bővítések, sűrítések: Szerencs-Ond városrészben, a Hunyadi u. és Ady Endre utcai kereszteződéstől keleti irányba 4db új lámpatest kerül elhelyezésre. Az Ondi úton, a Veres Péter és Szilas A. Pál utcai becsatlakozások között a kerékpárút mentén minden meglévő oszlopra új lámpatest kerül elhelyezésre. A terven jelölt helyszíneken, lakóövezetekben, mellékutcákban sűríteni szükséges a közvilágítást. Új lámpaakarak elhelyezése: A város terven jelölt játszóterei mellett új lámpaakarak kerül elhelyezésre a jobb láthatóság érdekében Ünnepi világítás csatlakozások kiépítése A tervlapokon szereplő helyeken díszvilágítás csatlakoztatási lehetőséget kell biztosítani Szabályozható fényerejű lámpatestek. A településrendezési terv szerinti kertvárosi és falusi lakóterület övezetű területeken fényerőszabályozható lámpatestek beépítése történik. Ezek a lámpatestek megadott éjjeli időintervallumban csökkenthető teljesítményűek, további megtakarítás érdekében. Várható megtakarítás A város jelenleg közvilágításának összteljesítménye 135 kW Jelen terv szerint a város felújított közvilágításának összteljesítménye 66 kW, ami a jelenlegi állapot 48%-ának felel meg. Amennyiben a fentebb jelölt településrészekén fényerőcsökkentés kerül alkalmazásra, átlagosan az összteljesítmény 43-47kW-ra redukálható, ami a jelenlegi állapot 31- 35%-a. A kivitelezés szakaszosan valósul meg az ideiglenes forgalomkorlátozási terv és az útkezelő előírásai szerint.

Interne Kennung: EKR001134252026/1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50232100 Wartung von Straßenbeleuchtungen

Menge: 1 842 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: közigazgatási területe

Stadt: Szerencs

Postleitzahl: 3900

Land, Gliederung (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: A teljesítés helye Szerencs város közigazgatási területe, a részletes helyszíneket és helyrajzi számokat a műszaki leírás tartalmazza.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Jahre

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja
Zusätzliche Informationen: A korszerűsítési feladat 3 hónapon belül elvégzendő, ennek műszaki átadás-átvétele legkésőbb előre láthatólag 2026. december 31. A szerződés időtartamát (12 év) az ESCO konstrukció indokolja. (<https://www.enhat.mekh.hu/esco>) A konstrukció lényege szerint a Nyertes Ajánlattevő valamennyi szerződés szerinti feladatát saját költségén végzi el, a korszerűsített közvilágítási lámpatestek a Nyertes Ajánlattevő tulajdonában maradnak a futamidő lejártáig, azok lejáratkor könyv szerinti értéken kerülnek Ajánlatkérő tulajdonába. Az ESCO szolgáltatás ellenértékeként Ajánlatkérő havi szolgáltatási díjat, továbbá közvilágítás üzemeltetési rendelkezésre állási díjat és egyedi hibajavítási díjat fizet a Nyertes Ajánlattevő részére. Tekintettel arra, hogy a Nyertes Ajánlattevő saját költségén végzi el a beruházást, az Ajánlatkérő által a futamidő alatt kifizetésre kerülő összegeknek fedeznie kell a Nyertes Ajánlattevő költségeit és hasznát. A hosszabb futamidő biztosítja, hogy az Ajánlatkérő által fizetendő összegek nem haladják meg az Ajánlatkérő települési önkormányzat pénzügyi lehetőségeit. A Ptk. VI. Könyv XXVI. Fejezet szerinti biztosítékok: Nyertes Ajánlattevő a Közvilágítási Korszerűsítési Beruházás lebonyolítása során naponta a havi nettó ESCO Szolgáltatási Díj 5 %-nak megfelelő kötbér megfizetésére köteles az Önkormányzat vonatkozó felszólításának kézhezvételét követő 30 napon belül. Nyertes Ajánlattevő a Közvilágítási Üzemeltetési Szolgáltatás teljesítése során a nettó havi közvilágítás üzemeltetési szolgáltatás rendelkezésre állási átalánydíj 2%-ának megfelelő kötbér megfizetésére köteles hibajavításonként, az Önkormányzat vonatkozó felszólításának kézhezvételét követő 30 napon belül. A közvilágítás üzemeltetésre vonatkozó kötbér mértéke nem haladhatja meg évente a nettó éves közvilágítás üzemeltetési szolgáltatás rendelkezésre állási átalánydíj 15 %-át. A Közvilágítási Korszerűsítési Beruházás szolgáltatásra vonatkozó kötbér nem haladhatja meg a nettó havi ESCO szolgáltatási díj 20%-át.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: alkalmassági minimumfeltétel: M.1. Alkalmatlan az Ajánlattevő, ha nem rendelkezik a vizsgált időszakban ESCO konstrukcióban (vagy azzal egyenértékűnek tekinthető bármely más konstrukcióban) megvalósuló olyan LED-es közvilágítási rendszerre vonatkozó szolgáltatással, amelyben a szolgáltatással

(korszerűsítéssel) érintett lámpatestek darabszáma elérte az 1000 db-ot. Igazolási mód:

Előzetes igazolás: Ajánlattevőnek az EEKD kitöltésével és benyújtásával kell igazolnia (EEKD

IV. rész α: szakasz) előzetesen az alkalmassági feltételnek való megfelelést. Utólagos

igazolás: M.1. Ajánlattevő ismertesse a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.)

21. § (3) bek a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 évben befejezett, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett - jelen közbeszerzés

tárgyával megegyező (közvilágítási rendszer korszerűsítése, üzemeltetése) - legjelentősebb szolgáltatásait. Csatolandó a Kr. 22. § (1)-(2) bekezdése szerinti igazolás vagy nyilatkozat. A

dokumentumnak (referenciaigazolás vagy referencianyilatkozat) ki kell térnie legalább a teljesítés idejére (kezdő és befejező időpont), a szerződést kötő másik fél megnevezésére, a

szolgáltatás tárgyára, a szolgáltatás mennyiségére, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. A referenciaigazolásból

vagy referencianyilatkozatból egyértelműen ki kell derülnie az M.1. pontban előírt alkalmassági feltétel(ek) teljesülésének. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. A Kr. 21/A.§-a megfelelően alkalmazandó.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: összesen érték nettó HUF

Begründung, warum die Gewichtung der Zuschlagskriterien nicht angegeben wurde: A Kbt. 76. § (2) bekezdésének a) pontja szerint a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást kell megadni. A legalacsonyabb ajánlati ár megállapítása a felolvasólap szerinti értékek sorba rendezésével történik (legalacsonyabb a legkedvezőbb).

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001134252026>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001134252026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Az eljárásban való részvétel ajánlati biztosíték adásához kötött. Az ajánlati biztosíték mértéke: 1.000.000 HUF Ajánlatkérő közbeszerzését lebonyolító (Elysium Consulting Kft.) fizetési számlájára történő befizetés: az összeget a 10918001-00000082-63690019 sorszámú számlára kell átutalni. Az ajánlati biztosíték az ajánlattevő választása szerint teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő befizetésével, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizető kezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel (az igazolás tartalmára vonatkozó előírásokat karakterkorlát miatt a közbeszerzési dokumentáció tartalmazza).

Frist für den Eingang der Angebote: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001134252026>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Az ajánlatok bontása elektronikus úton történik. Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az ajánlattételi határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. A bontási jegyzőkönyv az eljárásban résztvevő ajánlattevők

részére megküldésre kerül az EKR-en belül. A Kbt. 68. §-ának és a 424/2017. (XII.19.) Korm. rend. 15. §-ának hatályos rendelkezései az irányadóak.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nyertes Ajánlattevő kötelezi magát, hogy a korszerűsítési munka esetében mennyiségi és minőségi ellenőrzést végez (műszaki átadásátvétel). Nyertes Ajánlattevő a teljesítéskor a jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg köteles átadni a Ajánlatkérő részére a termékeket, valamint minden olyan okiratot, dokumentációt, így különösen kezelési vagy használati útmutatót, jótállásra vonatkozó okmányt, leírást, amely a termékek teljes körű használatához kapcsolódik. Felek kikötik, hogy Nyertes Ajánlattevő csak akkor teljesít szerződészerűen, ha az átadás-átvételi eljárás során sem mennyiségi, sem minőségi hiba vagy hiányosság nincs. Ellenkező esetben Ajánlatkérő mindaddig jogosult az átadás-átvételt megtagadni, amíg Nyertes Ajánlattevő hiba, illetve hiánymentesen nem teljesít.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő nem írja elő közös ajánlattevők esetében gazdálkodó szervezet létrehozását

Finanzielle Vereinbarung: Ajánlatkérő az ellenértéket a szabályszerűen kiállított és igazolt számla ellenében a szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítést követően a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben, Ptk. 6:155.§-ában előírtakra figyelemmel, banki átutalással teljesíti. Az ellenérték kifizetése saját forrásból történik, a finanszírozás módja: utófinanszírozás (közvetlen ajánlatkérői kifizetés). Az ESCO szolgáltatás ellenértékeként Ajánlatkérő havi szolgáltatási díjat, továbbá közvilágítás üzemeltetési rendelkezésre állási díjat és egyedi hibajavítási díjat fizet a Nyertes Ajánlattevő részére. A részletes finanszírozási feltételeket a szerződés-tervezet tartalmazza.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148.§-a alapján

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Elysium Consulting Kft.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Szerencs Város Önkormányzata

Organisation, die Angebote bearbeitet: Szerencs Város Önkormányzata

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Szerencs Város Önkormányzata

Registrierungsnummer: 15726391205
Postanschrift: Rákóczi Út 89
Stadt: Szerencs
Postleitzahl: 3900
Land, Gliederung (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)
Land: Ungarn
Kontaktperson: Kiss István Attila Polgármester
E-Mail: polgarmester@szerencs.hu
Telefon: +36 47565200
Fax: +36 47565200
Internetadresse: <https://www.szerencs.hu/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Elysium Consulting Kft.
Registrierungsnummer: 25173316205
Postanschrift: Kazinczy Ferenc Utca 4. / A. 2/7.
Stadt: Miskolc
Postleitzahl: 3525
Land, Gliederung (NUTS): Borsod-Abaúj-Zemplén (HU311)
Land: Ungarn
Kontaktperson: Adorján Borbála Felelős Akkreditált Közbeszerző 01062
E-Mail: elysiumconsultingkft@gmail.com
Telefon: +36 705126957
Fax: +36 47565200
Internetadresse: <https://www.elysiumkft.hu/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534_2
Postanschrift: Riadó u. 5
Stadt: Budapest
Postleitzahl: 1026
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
E-Mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534
Postanschrift: Riadó utca 5.
Stadt: Budapest
Postleitzahl: 1026
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
E-Mail: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

561520-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Szerződés tervez felülvizsgálata és megfelelő szerkezetben történő megadása szükséges.
Műszaki dokumentáció korrigálása.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Fri Sep 11 12:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Oct 12 12:00:00 CEST 2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Fri Sep 11 13:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Oct 12 13:00:00 CEST 2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 54ff85aa-d412-4a81-bd5d-4bfdb8c5c053 - 03

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/09/2026 10:15:55 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 15/09/2026 13:20:21 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Ungarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 639813-2026

